

## PROVERBI E DETTI

Di Vito Gandolfo

**1) L'omu vali pi chiddu chi sapi e nno pi chiddu chi havi.**

*L'uomo si valuta per quel che sa e non per quel che possiede.*

**2) Meglio nivuru pani chi nivura fame;**

*È preferibile avere nero pane anziché nera fame.*

**3) Mmèsti metticcìnni nna visazza conzala comu voi sempr'è cocuzza.**

*Ingredienti mettine pure una bisaccia, condiscila come vuoi resta sempre zucca.*

**4) Lu sàpiu nun si vriogna di cangiari pariri.**

*Il saggio non si vergogna di modificare il proprio parere (quando si accorge che è superato).*

**5) Nuddu ti sapi chi nuddu ti grapi.**

*Se nessuno conosce le cose che tieni nella tua casa nessuno viene a rubarti.*

**6) Nuddu po'ddiri: di chissa acqua nun ni vogliu vivivi, né ddocu nun ci vogliu passari!**

*Nessuno può dire: di codesta acqua non voglio berne né da quel posto non voglio passare!*

**7) Nun cc'è cchiù surdu di cu nun voli sèntiri;**

*Non c'è un sordo più sordo di chi non vuole sentire;*

**8) Nun fari lu beni si nun si'capaci di suppartari lu mali chi ti nni veni.**

*Non fare il bene se non sarai capace di sopportare il male che te ne potrà venire.*